

## Ermua

# La biblioteca conmemora el Día del Libro con la presentación de 'Las trabajadoras vizcaínas'

Organiza el rastrillo de revistas, inicia la campaña 'Irakurri, gozatu eta oparitu' y las librerías locales harán descuentos

AINHOA LASUEN ERMUA

La biblioteca municipal de Ermua celebrará hoy con diferentes actividades el Día Internacional del Libro. Este servicio municipal ubicado en el edificio Teresa Murga comenzará desde primera hora de la mañana con su tradicional rastrillo de revistas. Se regalarán, a quienes presenten el carné de socio, ejemplares de las revistas que se adquirieron en 2008 de deportes, decoración, cultura vasca, infantiles y para adultos.

Las librerías locales 'Maribel' y 'Xiripot' también celebrarán esta jornada con un 10% de descuento de la compra de libros para las per-

sonas asociadas a la biblioteca.

Esa misma jornada comenzará la campaña 'Irakurri, gozatu eta oparitu', organizada por Topagunea, que tiene por finalidad promover la lectura de libros en euskera. Hasta el 24 de julio se podrán conseguir descuentos del

## LAS ACTIVIDADES

- **Rastrillo de revistas:** Durante toda la jornada se regalarán las revistas del pasado año.
- **Descuentos:** Del 10% en la compra, hoy, en librerías locales.
- **Campaña:** Comienzo de la campaña: 'Irakurri, gozatu eta oparitu'.

25% al comprar en las librerías locales los títulos seleccionados para la campaña, y del 50% si se presenta el carné de socio de Euskal Birusa.

Por la tarde continuarán las actividades, organizadas conjuntamente por el departamento de la Mujer y la biblioteca municipal. Con la colaboración de la Fundación BBK se presentará el libro 'Las trabajadoras vizcaínas (1870-1936)', editado por BBK dentro de su colección 'Temas vizcaínos-Bizkaiko gaiak'.

En este acto participarán la autora del libro y doctora por la Universidad del País Vasco y por la State University of New York, Nerea Aresti, la concejala del Departamento de Igualdad del Ayuntamiento de Ermua, Natividad Alonso, y la responsable de la biblioteca municipal, Sara Gago. La cita es hoy, a partir de las 18.00 horas en Lobiano.

Esta publicación recoge la memoria y la labor que desempeñaron las mujeres vizcaínas de hace un siglo en el progreso y prosperidad de la primera industrialización, a través de una interesante colección de fotografías.

En el libro, del que se entregará un ejemplar a todos los presentes, se podrán encontrar mujeres que trabajan en los puertos, en las minas, en el campo y en la ciudad, como lavanderas, sardineras, lavadoras, o cargueras en un tiempo en el que reinaba la pobreza.

## Colegio San Pelayo

El colegio San Pelayo celebrará también el Día del Libro con su tradicional lectura corrida de 'El Quijote' en la que participará todo su alumnado del centro.



El vehículo ha sido donado por una empresa y restaurado. / A. L.

## El Taller de Empleo recupera una excavadora de desguace

A. L. ERMUA

El alumnado del Taller de Empleo de 'Operario de mantenimiento de maquinaria de obra pública' ha reconstruido y adecuado a la normativa vigente una retroexcavadora mixta de 8 toneladas. Junto a esta máquina, donada por una empresa de construcción, ya que estaba para el desguace, se ha procedido al arreglo y adecuación a la normativa de otras máquinas que se destinarán al mismo fin.

Todas las máquinas se llevarán al complejo de prácticas de Artamendi, donde se utilizarán para que las personas que participan en las diferentes acciones de la Escuela de maquinaria de obra pública de Ermua puedan

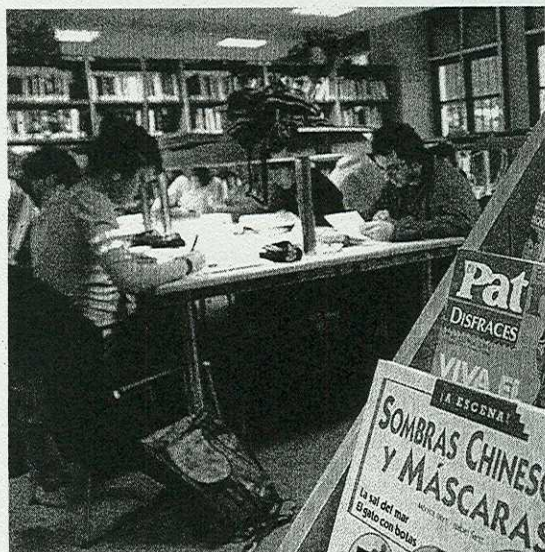
realizar prácticas con la maquinaria que utilizarán en el mercado laboral.

El arreglo de la retroexcavadora forma parte de la formación en mantenimiento mecánico de los seis primeros meses de los participantes en el Taller de Empleo y se ha incluido en el apartado de servicio de utilidad social.

Ahora los participantes en este Taller de Empleo comenzarán la segunda fase de su formación, operando directamente con maquinaria en el complejo de prácticas de Artamendi.

Serán aproximadamente 2 meses trabajando con la maquinaria y continuando con la formación en mantenimiento y adecuación de las máquinas a la normativa existente.

Actualmente esta Escuela, única de estas características en Euskadi, cuenta con 15 máquinas diferentes, en marcha, que utiliza el alumnado para sus prácticas.



Estudiantes en la biblioteca ermua. / JULIO CALLEJA

## TELÉFONOS DE INTERÉS

|                                                        |                           |
|--------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>URGENCIAS</b>                                       |                           |
| SOS DEIAK                                              | 112                       |
| DYA                                                    | 943 464 622               |
| <b>HOSPITALES</b>                                      |                           |
| Hospital Mendaro                                       | 943 032 800               |
| Ambulatorio de Eibar                                   | 943 032 500               |
| Ambulatorio de Eibar (Torrekuña)                       | 943 032 650               |
| Ambulatorio de Ermua                                   | 943 032 630               |
| <b>POLICÍA MUNICIPAL</b>                               |                           |
| Eibar                                                  | 943 708 424               |
| Ermua                                                  | 943 176 300               |
| <b>ERTZAINTZA</b>                                      |                           |
| Eibar                                                  | 943 531 700               |
| <b>BOMBEROS</b> Toda la provincia                      | 112                       |
| <b>TRANSPORTES</b>                                     |                           |
| Euskotren                                              | 902 543210                |
| Pesa Eibar                                             | 902 101 210               |
| Lurraldebus                                            | 902 22265                 |
| Bizkaibus                                              | 902 22265                 |
| <b>TAXIS</b>                                           |                           |
| Eibar                                                  | 943 203 071 y 943 201 325 |
| Ermua                                                  | 943 170 396               |
| <b>AYUNTAMIENTOS</b>                                   |                           |
| Eibar (Centralita)                                     | 943 708 400               |
| Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora) | 010                       |
| Ermua                                                  | 943 176 32                |

## CARTELERIA DE CINE

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| <b>EIBAR</b>          |                    |
| <b>UNZAGA</b>         | Plaza de Unzaga, 5 |
| No hay función        |                    |
| <b>ERMUA</b>          |                    |
| <b>LOBIANO KULTUR</b> | Goienkale s/n      |
| Los limoneros         | 21.30              |

## COMUNICACIONES

## AUTOBUSES

|                                                                                                                                |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>                                                                                                     |  |
| Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5.                                              |  |
| Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30.                                                                                    |  |
| Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.                                                                                         |  |
| <b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>                                                                                                     |  |
| Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45 Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45. |  |
| Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45                                                                                                 |  |

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

|                                                                                                                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA)</b>                                                                                               |  |
| De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora. |  |
| <b>BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA)</b>                                                                                               |  |
| Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora.                           |  |
| <b>EIBAR-VITORIA</b>                                                                                                          |  |
| Laborables: 06.15, 10.45, 14.45 y 18.45. Festivos: 08.45, 10.45, 14.45, 16.45, 18.45 y 20.45.                                 |  |
| <b>VITORIA-EIBAR</b>                                                                                                          |  |
| Diario: 08.30, 12.30, 16.30 y 20.30. Festivos: 08.30, 10.30, 12.30, 16.30, 18.30 y 20.30.                                     |  |
| <b>EIBAR-PAMPLONA</b>                                                                                                         |  |
| Laborables: 07.45 y 13.20. Festivos: 07.45 y 18.00.                                                                           |  |
| <b>PAMPLONA-EIBAR</b>                                                                                                         |  |
| Laborables: 11.00 y 18.00.                                                                                                    |  |
| <b>EIBAR-SANTANDER</b>                                                                                                        |  |
| Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.                                                             |  |
| <b>SANTANDER-EIBAR</b>                                                                                                        |  |
| Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados) Domingos: 12.00                                      |  |

|                                                                                                                                       |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>EIBAR-ARRATE</b>                                                                                                                   |  |
| Sábados: 14.15. Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.                                                                         |  |
| <b>ARRATE-EIBAR</b>                                                                                                                   |  |
| Sábados: 14.45. Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.                                                                         |  |
| <b>EIBAR-ELGETA</b>                                                                                                                   |  |
| Laborables: 13.30 y 20.20. Festivos: 12.00 y 19.00.                                                                                   |  |
| <b>ELGETA-EIBAR</b>                                                                                                                   |  |
| Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.                                                                                   |  |
| <b>EIBAR-HOSPITAL MENDARO</b>                                                                                                         |  |
| Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora). Sábados, de 7 a 21, cada hora. Domingos, de 8 a 21, cada hora.      |  |
| <b>HOSP. MENDARO-EIBAR</b>                                                                                                            |  |
| Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55. |  |
| <b>TRENES</b>                                                                                                                         |  |
| <b>BILBAO-EIBAR</b>                                                                                                                   |  |
| Laborables: 05.57. Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.                                                               |  |

|                                                                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.                                                                           |  |
| <b>EIBAR-BILBAO</b>                                                                                                  |  |
| Laborables: 06.13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29. |  |
| <b>ERMUA-BILBAO</b>                                                                                                  |  |
| Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.                                                       |  |
| <b>BILBAO-ERMUA</b>                                                                                                  |  |
| Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.                                                               |  |
| <b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>                                                                                           |  |
| Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.                                        |  |
| <b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>                                                                                           |  |
| Laborables: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.                                        |  |
| <b>FARMACIAS</b>                                                                                                     |  |
| <b>EIBAR.</b> De 9.00 a 22.00 h.: Las Heras (Sostoa Tarren, 20. Eibar).                                              |  |
| <b>ERMUA.</b> De 9.00 a 22.00 h.: Aramburu (Gipuzkoa Etorbidea, 46. Ermua).                                          |  |
| <b>EIBAR-ERMUA.</b> Noche: Las Heras (Sostoa Tarren, 20. Eibar)                                                      |  |

## Amorebieta 'levanta' durante dos meses la calle Luis Urrengoetxea

**LAS OBRAS, JUNTO A LOS TRABAJOS EN HARRISON Y SAN PEDRO, GARANTIZARÁN MEJORAS PARA EL PEATÓN**

**I. GORRITI**

AMOREBIETA-ETXANO. El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano comenzó ayer las obras de urbanización de parte de la calle Luis Urrengoetxea, del parque Harrison y de la acera perteneciente a la calle San Pedro que enlaza las dos zonas. Los trabajos, que durarán de forma aproximada dos meses, contarán con un presupuesto de unos 900.000 euros.

Con esta iniciativa el Consistorio pretende dotar de una nueva imagen a esta zona "situando al peatón como protagonista frente al tráfico rodado", valoraron ayer fuentes municipales. Para ello, se pavimentarán las aceras con diferentes acabados como piedra natural, hormigón, y un material denominado Graniblock.

La administración habilitará una zona de juegos en el parque Harrison con una superficie superior a la existente, y el Ayuntamiento, además,

colocará farolas nuevas y focos empotrados en los parterres y aumentará las zonas verdes, colocando más de treinta nuevos árboles de distintas especies como *liquidambar* o ciruelos. En cuanto al mobiliario, se colocarán bancadas de piedra natural revestidas de madera y enrasadas también de material pétreo.

Por otro lado, el Consistorio zornotzarra realizará obras para renovar los firmes, las redes de fecales y pluviales y la red existente de agua potable mediante tuberías de fundición. También se implantarán sistemas de riego automático en la totalidad de las zonas verdes.

Las obras supondrán el cierre parcial de la calle Luis Urrengoetxea, una de las vías principales de la localidad, durante los dos próximos meses. En su lugar, se habilitarán otras rutas alternativas de acceso a la zona de Larrea, principalmente a través de la calle Ixer.

El alcalde de Amorebieta-Etxano, David Latxaga, insistió ayer en pedir disculpas a los ciudadanos por las molestias que las obras les puedan ocasionar, "ya que éstas van a suponer una mejora superior para todos los zornotzarra".



El tejado de la casa Kaltxango se vino abajo el viernes 13 de marzo en la avenida Bizkaia. FOTO: ERMUKO UDALA

## Ermua decreta la demolición de la famosa casa Kaltxango

**LOS PROPIETARIOS DEBERÁN COSTEAR LOS GASTOS DE DERRIBO**

Los titulares del edificio han comunicado a la administración que recurrirán la decisión

**I. GORRITI**

ERMUA. Un informe municipal aconseja la demolición de la casa Kaltxango que días atrás sufrió la caída de su techumbre. Las personas residentes en el inmueble se encontraban fuera en ese momento y no sufrieron daños.

Del estudio realizado por un arquitecto municipal se desprende que el famoso edificio de la avenida Bizkaia, número 21, está "estructuralmente muy dañado" y que existe "peligro de ruina inminente", razón por la cual recomienda su derribo total.

Este informe se presentó en Comisión municipal con carácter informativo durante la primera semana de abril -del 6 al 8- y partiendo de él se redactó un Decreto de Alcaldía.

En este texto se da cuenta de la valoración técnica a las personas propietarias de esta histórica casa, que aún muestra el azulejo azul con la leyenda de Ermua en la entrada a la villa si se accede a ella desde la dirección de Durango.

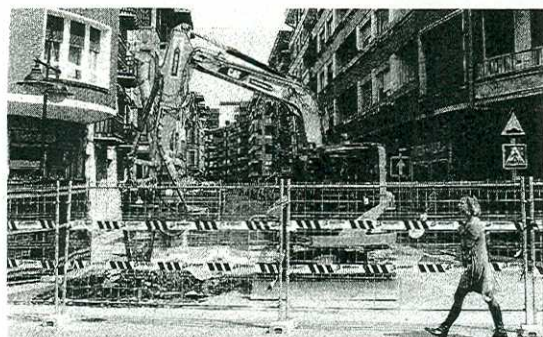
El Decreto pide a los titulares del inmueble que ejecuten el derribo por sus medios. Los propietarios, por su parte, han comunicado su desacuerdo a la administración y han hecho saber que recurrirán la decisión. Hay cinco partes propietarias de este inmueble compuesto por cuatro viviendas y un bajo. Tras la supervisión municipal, las personas residentes pudieron entrar a recoger sus enseres antes de ser realojados.

Fue el pasado viernes 13 de marzo cuando los inquilinos de esta vivienda centenaria se acercaron al ayuntamiento a avisar de que "el

tejado crujía". Desde el Ayuntamiento apostaron de forma preventiva por proteger a las dos o tres familias que allí vivían de alquiler, y dos horas después, la techumbre de este conocido solar de 218 años se venía abajo.

**INMUEBLE DE 1718** Esta casa de la avenida Bizkaia "dio nombre a toda la zona, conocida como Kaltxango, así como al euskaltegi". Las investigaciones datan en 1718 su origen, plasmado mediante una petición para la edificación de un inmueble "frente a la torreta de las Religiosas Dominicanas de Elorrio". Así quedaba impreso para la historia de Ermua. Su existencia también quedó patente en impresos de 1810 y 1882 (en el segundo se recoge su nombre como *Calchongoa*).

Desde el momento del desalojo hasta hoy el Ayuntamiento decidió dar realojo a los inquilinos de este solar. Unos están en un piso de emergencia municipal que suele ser utilizado por niños saharauis en verano.



Las obras en la calle Luis Urrengoetxea comenzaron ayer. FOTO: GORRITI

### GRUPO LÍDER DE COMUNICACIÓN PRECISA INCORPORAR EN SU ORGANIZACIÓN PARA DURANGALDEA PERIODISTAS

#### Se requiere:

- Licenciados en Periodismo.
- Conocimientos de euskera.
- Preferiblemente con experiencia, pero no se descartan otras opciones.
- Obligatoria residencia en la comarca.

#### Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Retribución fija.
- Contrato mercantil.

Interesados enviar su C.V., incluyendo fotografía a  
Cº. Capuchinos, 6-5º C - 48012 Bilbao. Ref. PERIODISTA  
O por mail: igorospe@deia.com

#### TRAÑA-MATIENA > Trenes nocturnos a fiestas de San Prudentzio

EuskoTren ofrecerá un servicio especial de trenes nocturnos el sábado 2 de mayo por las fiestas de San Prudentzio de Traña-Matierna. Abadiño. Desde Amorebieta las salidas serán un total de once entre las 22.26 y las 7.26 horas. En sentido contrario, serán desde las 22.39 y hasta las 7.35. Las partidas desde Durango hacia Traña se realizarán entre las 22.43 y las 7.41, y en sentido contrario, desde las 22.39 a las 7.53. El horario de Zaldibar-Traña será entre las 22.32 y las 07.44 horas. Al contrario, partirá los trenes desde las 00.18 y las 07.45. Más información en el teléfono 902 543 210 y en la página web [www.euskotren.es](http://www.euskotren.es). >I.G.

#### BERRIZ > Mañana, corte de tráfico nocturno en Iturritza kalea

Mañana viernes se cortará el paso de tráfico en la calle Iturritza a la altura del paso a nivel del ferrocarril desde las 22.00 con motivo de los trabajos programados de mantenimiento consistentes en la renovación de la vía, acondicionamiento y asfaltado. "Estos trabajos disminuirán notablemente el nivel de ruido", argumentaron fuentes municipales. El corte de tráfico durará hasta las 07.00 del sábado. El desvío alternativo se hará por el paso a nivel de Matzaga-barrera. >I.G.

#### AMOREBIETA-ETXANO > Una compañía premia al Zornotza Aretoa

La compañía de teatro Glu Glu premiará al equipo técnico del Zornotza Aretoa y al público de Amorebieta-Etxano por su excelencia con respecto a la programación de la obra *Ama quiero ser Lehendakari*. Esta exitosa compañía vasca también ha galardonado en anteriores ocasiones al Cinema de Ermua, a Azkoitia, Basauri, Barañain, Amurrio o Gasteiz. >I.G.

## FARMACIAS

**EIBAR** • Las Heras. Sostoa, 10. Día y Noche.  
**ERMUA** • Aramburu. Avda. Gipuzkoa, 46. Día. Las Heras. Sostoa, 10 (Eibar). Noche.  
**ELGOIBAR** • Zabaleta. Kalebarren, 9 (Soraluze).  
**DEBA** • Zalduegi. Lersundi, 20.  
**SORALUZE** • Zabaleta. Kalebarren, 9.  
**MUTRIKU** • Zalduegi. Lersundi, 20 (Deba).  
**MENDARO** • Zabaleta. Kalebarren, 9 (Soraluze).

## CARTELERIA

**EIBAR**  
**SALÓN UNZAGA**  
 No hay proyección.  
  
**ELGOIBAR**  
**HERRIKO ANTZOKIA**  
 Cine club. 21.30 horas  
  
**ERMUA**  
**LOBIANO KULTUR**  
 Los limoneros. 21.30 horas.

## TELÉFONOS

**EMERGENCIAS**  
 SOS Deiak. 112  
 Cruz Roja Coord. 943222222  
 DYA. 943464622  
  
**BOMBEROS**  
 Toda la provincia. 112  
  
**HOSPITALES**  
 Hospital Mendaro. 943-032800  
 Residencia. 943-756264  
 Urgencias. 943461111  
 Cruces. 94-4850086  
  
**AMBULATORIOS**  
 Eibar (Cita Previa). 943032500  
 Torrekua. 943032650  
 Ermua. 943174450

Elgoibar. 943032610  
 Mutriku. 943604300  
 Soraluze. 943752300

## POLICÍA MUNICIPAL

Eibar. 943201525  
 Ermua. 943176300  
 Elgoibar. 943741394  
 Deba. 943192840  
 Mutriku. 943603780  
 Soraluze. 943753024

## ERTZAINTZA

Eibar. 943531700

## GUARDIA CIVIL

Eibar. 943201725

## AYUNTAMIENTOS

Eibar. 943 206845  
 Deba. 943 741050  
 Elgoibar. 943 192840  
 Ermua. 943 176322  
 Mutriku. 943603244  
 Mendaro. 943756100  
 Soraluze. 943753043

## EUSKOTREN

Eibar. 943120546  
 Elgoibar. 943740442  
 Deba. 943191037

## TAXIS

Eibar. 943203071  
 Ermua. 943170396

Elgoibar. 943740898  
 Deba. 943191486  
 Mutriku. 943603511  
 943 642 144

## TRANSPORTES

Pesa (Eibar). 902101210  
 Turitrans. 943120989  
 Vibasa. 943127055  
 Enatcar. 943701620

## AVERÍAS

Iberdrola. 943 429 400  
 Gas. 943 426 668  
 Natur-Gas. 902 123 456

## VARIOS

Juzgado. 943121602  
 Registro Propiedad. 943202375

## ► DEBA

# Los cadetes pondrán el sábado punto y final a un abril amenizado con el ciclismo

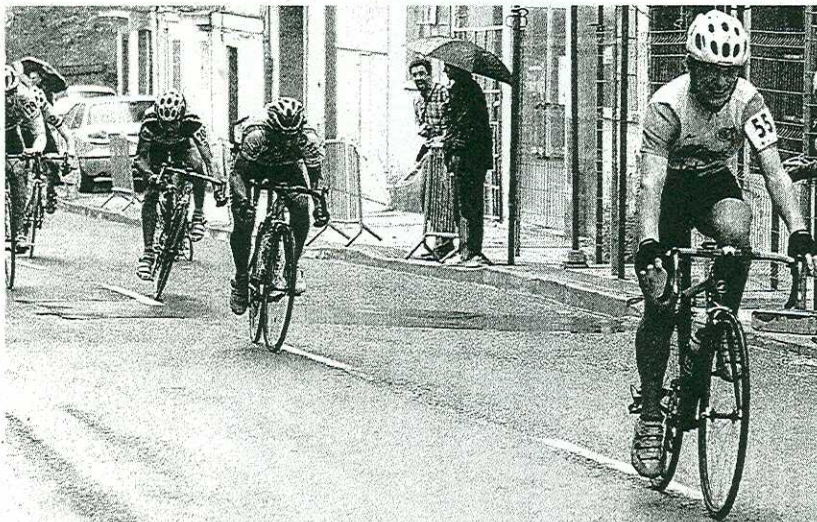
La organización espera entre 80 y 90 participantes en el Premio Deba

ION FERNÁNDEZ

DEBA. DV. El éxito de la Marcha Cicloturista espera su continuidad este sábado con el Premio Deba para categoría cadete. La cita reunirá a los mejores ciclistas de Euskal Herria de entre 14 y 15 años, quienes tendrán que completar un recorrido de 63 kilómetros para llegar a la meta, comenzando desde el Kasino.

La organización espera reunir entre 80 y 90 participantes. Durante el trayecto se pasará por Mendaro, Elgoibar, Maltzaga, Soraluze, Bergara, y luego retorno a la localidad por la carretera N-634. Se trata de un recorrido propicio para los cadetes, con un pequeño repecho.

La entrega de premios tendrá lugar poco después en el Kiosco de la Alameda. Habrá galardón para los tres mejores, para la primera femina y por equipos. Anteriormente, la prueba coincide con la Festa Galega, organizada por la Asociación Galaico-Debarra To-



Los ciclistas cadetes tienen una nueva cita este fin de semana en Deba.

## PREMIO DEBA

► **Salida:** Sábado, 10.45 horas, desde el Kasino.  
 ► **Llegada:** Pasadas las 12.00 horas.  
 ► **Entrega de premios:** En el kiosco de la Alameda.

Las escuadras que compitan dispondrán de un amplio espacio en la Alameda para sus vehículos. Esta idea comenzó en 2008, y ante su buen resultado la organización ha decidido mantenerla durante este abril.

El ciclista Alain González se impuso al sprint en la pasada edición, por lo que la emoción de co-

nocer al vencedor llegó hasta el final. Los aficionados anhelarán que en esta ocasión se repita el último resultado.

El Premio Deba acabará con un abril con tres pruebas ciclistas. Entre ellas, destaca la Marcha Cicloturista, que reunió 660 participantes, con lo que se consiguió batir un nuevo récord. ■

## El Centro Social Arbil prepara ir de sidrería y una visita a Ekainberri para mayo

DEBA. DV. El Centro Social Arbil ha organizado una salida muy completa para finales de mayo. La excursión comenzará con una visita a Ekainberri, una réplica de las cuevas de Ekain, para concluir con una comida en la Sidrería Aguinaga.

El viaje partirá de la Alameda a las 10.30 horas y hará escala 15 minutos más tarde en la parada de autobús de Itziar. Después de conocer el museo sobre el yacimiento, se degustará el menú típico de sidrería: tortilla de bacalao, bacalao con pimiento verde y cebolla, chuleta con ensalada, y postre compuesto por queso, membrillo y nueces. Además, se podrá beber sidra, cava y vino tinto.

La excursión, que se realizará el día 20 del próximo mes, tendrá un coste de 25 euros para los socios y 28 para aquellos que no lo sean. En el precio se encuentra incluido tanto la comida como la entrada al museo.

Los interesados en apuntarse o informarse pueden acudir al local del club, entre las 11.00 y las 12.00 horas, llamar en el mismo horario al 943-192215, o hacerlo por correo electrónico [arbil@deba.net](mailto:arbil@deba.net). ■

## ► ERMUA

## La biblioteca municipal celebra con diversos actos el Día Internacional del Libro

ERMUA. DV. La biblioteca municipal celebra hoy, jueves, el Día Internacional del Libro. Para esa jornada ha organizado múltiples actividades, rastrillo, descuentos y premios. La biblioteca acogerá des-

de primera hora de la mañana el tradicional 'rastrillo de revistas' y se regalarán a las personas interesadas los ejemplares atrasados de las revistas de 2008: literarias, de deportes, decoración, cul-

tura vasca, etcétera. Simplemente con presentar el carné de socio en el mostrador. Habrá revistas infantiles y para personas adultas.

A la tarde tendrá lugar la presentación del libro *Las trabajado-*

*ras vizcainas (1870-1936)*, editado por BBK dentro de su colección *Temas vizcainos-Bizkaiko gaiak*, la cual está organizada por la Casa de la Mujer y la biblioteca y cuenta con la colaboración de la Fundación BBK. Participarán la autora del libro Nerea Aresti, doctora por la Universidad del País Vasco y por la State University of New York; Natividad Alonso, conceja-

la del departamento de Igualdad del Ayuntamiento y Sara Gago, responsable de la biblioteca. La cita será a las 6 de la tarde en Lobiano.

Las librerías Maribel y Xiripot también celebrarán este día efectuando un 10% de descuento en la compra de libros a los socios y socias que presenten el carnet de la Biblioteca. ■



Salesianos Urnieta Salesiarrak

Jornada de puertas abiertas:

El 29 de abril de 17:30 \ 20:30  
 El 30 de mayo de 10:00 \ 13:00

[www.salesianosurnieta.com](http://www.salesianosurnieta.com)

## Cursos:

## CICLOS DE GRADO MEDIO

Mecánica  
 Electricidad/Electrónica

## CICLOS DE GRADO SUPERIOR

Electricidad/Electrónica  
 Diseño Gráfico  
 Impresión (único centro en Guipúzcoa)